

**CNPS**

Caisse Nationale de Prévoyance Sociale

*Vous ne serez jamais seul*



**NSIF**

National Social Insurance Fund

*You will never live alone*



issa

Qualité de service

2017



## APPEL A CANDIDATURE

04 DEC 2018

**Intitulé du poste :** Traducteur

**Catégorie :** 10 (cadre)

**Recrutement :** Contrat à durée indéterminée (période d'essai de 4 mois renouvelable une fois)

**Lieu :** Immeuble siège – place de l'indépendance

### DESCRIPTION DU POSTE

**a) Mission du poste**

Traduire les documents officiels et de service dans les deux langues officielles

**b) Responsabilités**

L'intéressé(e) est intégré(e) au sein du service de la traduction. A ce titre, il devra :

- Traduire divers documents de l'organisme dans les deux langues officielles ;
- Respecter la norme ANOR 281 sur la présentation des traductions ;
- Mettre à jour régulièrement le lexique bilingue ;
- Publier les informations sur le site CNPS dans les deux langues officielles

### COMPETENCES REQUISES

**1) Connaissances**

- Connaissance du fonctionnement interne, la stratégie et l'environnement économique de l'organisme ;
- Maîtrise des techniques de traduction et d'interprétariat ;
- Maîtrise des techniques d'expression écrite et orale ;
- Connaissance des règles de la rédaction administrative ;

**2) Compétences techniques**

- Capacité à traduire efficacement et fidèlement les textes dans les deux langues officielles (français et anglais) ;
- Capacité à s'exprimer avec aisance dans les deux langues officielles ;
- Capacité à constituer et actualiser le fond documentaire de l'organisme dans les deux langues officielles ;
- Capacité à conduire une réunion dans les deux langues officielles ;

**3) Compétences pratiques | Aptitudes comportementales**

- Etre doté (e) d'une bonne culture générale
- Proactivité, esprit d'équipe et d'analyse ;
- Discrétion et sens de l'écoute ;
- Probité et intégrité morales, sens du respect des règles d'éthique et déontologie professionnelle.

### CONDITIONS DE RECEVABILITE

Etre camerounais, titulaire au moins d'un diplôme de traducteur bilingue de niveau Baccalauréat + 3. Justifier d'une expérience professionnelle d'au moins (05) cinq ans et d'un poste de responsabilités dans le domaine. Les candidatures auront pour référence **TRAD.CNPS2018** et seront impérativement accompagnées :

- d'une copie du/des diplôme(s) ;
- d'une lettre de motivation ;
- d'un curriculum vitae détaillé et signé.

Les candidatures peuvent être envoyées par courriel à l'adresse [recrutement@cnps.cm](mailto:recrutement@cnps.cm), ou sous pli fermé, au service du courrier (rez de chaussée de l'immeuble siège), au plus tard le **21 décembre 2018 à 15h00**, (cachet de réception faisant foi) à l'attention de Monsieur le Directeur général de la Caisse nationale de prévoyance sociale.



Noël Alain Olivier Mbatia  
Mwondo Akamé